



## မြန်မာနည်းပညာမိသားစုအသိုင်းအဝိုင်း မဲပေးစို့ (Let's Vote) Hack Challenge စတင်ခြင်း

ရန်ကုန်၊ ၁၂ ရက် စက်တင်ဘာလ ၂၀၁၅ (စနေ) -- မြန်မာနိုင်ငံ၏ သမိုင်းဝင် ဓ ရွေးကောက်ပွဲကျင်းပရန် နှစ်လပင်မလိုတော့သည့် အချိန်တွင် တိုင်းပြည်၏ နည်းပညာမိသားစုအသိုင်းအဝိုင်းမှနေ၍ မဲပေးစို့ (Let's Vote) Hack Challenge ပြိုင်ပွဲကြီးကိုပြုလုပ်ကျင်းပကာ မဲဆန္ဒရှင်များကိုကူညီနိုင်ရန် စတင်ဆောင်ရွက် လျက်ရှိပါသည်။ မြန်မာနိုင်ငံ၏ အတော်ဆုံး developers ၂၀၀ နေ ကျော်သည် ပြိုင်ပွဲတွင်ပါဝင်ယှဉ်ပြိုင်ရန် မှတ်ပုံတင်ပြီးဖြစ်ပါသည်။ မဲဆန္ဒရှင်များထံသို့ အချိန်နှင့်တပြေးညီတိကျမှန်ကန်သောသတင်းအချက်အလက်များ ကိုပေးပို့နိုင်ရန် အကောင်းဆုံး app များ၊ ဝက်ဘ်ဆိုက်များနှင့် အခြားသော ဒစ်ဂျစ်တယ် ပစ္စည်းများကို ပြုလုပ်ရန်ရည်ရွယ်ထားသည့် ပြိုင်ပွဲဖြစ်သည်။ ဤအစီအစဉ်အား အာရှဖောင်ဒေးရှင်း (The Asia Foundation) မှစတင်အကောင်အထည်ဖော်ခဲ့ခြင်းဖြစ်ပြီး MyanmarInnovationLab တစ်ခုဖြစ်သည့် ဖန်တီးရာ အဖွဲ့နှင့်ပူးပေါင်းကာ Australian Department of Foreign Affairs and Trade (DFAT) မှတွဲဖက်ငွေကြေး ထောက်ပံ့ပေးပါသည်။

ပြိုင်ပွဲကိုရန်ကုန်မြို့လည်တွင်တည်ရှိသော ဖန်တီးရာတွင်ကျင်းပမည်ဖြစ်ပြီး developersများအနေဖြင့် မဲဆန္ဒ ရှင်များအား ဓ ရွေးကောက်ပွဲလုပ်ငန်းစဉ်များကို ပိုမိုနားလည်လာစေရန်နှင့် နို ဝင်ဘာလ (၈) အထွေထွေရွေးကောက်ပွဲအတွက် ဓ ရွေးချယ်မှုများပြုလုပ်နိုင်ရန် အရေးကြီးသော ဘက်လိုက်မှုမရှိသည့် သတင်းအချက်အလက်များ ပေးအပ်သွားရမည်ဖြစ်သည်။ မဲပေးစို့ Hack Challenge ဖြစ်မြောက်ရေးအတွက်ဝိုင်းဝန်းကူညီပေးသည့် အခြားအဖွဲ့အစည်းများမှာ နည်းပညာအဖွဲ့များဖြစ်သော Geek Girls Myanmar နှင့် Google Developer Group Yangon နှင့် အရပ်ဘက်အဖွဲ့ အစည်းများဖြစ်သော ဒါန- ရှေ့ဆောင်မြန်မာ (Charity-Oriented Myanmar) နှင့် Open Myanmar Initiative (OMI) တို့ဖြစ်ကြသည်။

“ရွေးကောက်ပွဲကဲ့သို့ နို င်ငံသားများအတွက် လှုပ်ရှားမှုမျိုး(civic activities)ကို ပြည်သူလူထုအနေဖြင့် အဓိပ္ပါယ်ရှိရှိ ပါဝင်နိုင်ရန် သတင်းအချက်အလက်များရရှိရေးဟာ အလွန်အရေးကြီးပါတယ်။ ရွေးကောက်ပွဲဆိုင်ရာ အချက်အလက်များကို ဒစ်ဂျစ်တယ်နည်းပညာမှ တဆင့်ရရှိရန်ပြုလုပ်ပေးခြင်းဟာ အင်တာနက်အသုံးပြုမှုမြင့်တက်လာတဲ့ တိုင်းပြည်အတွင်းရှိ ပြည်သူလူထုထံ သတင်းအချက်အလက်တွေ ဖြန့်ဝေဖို့အတွက် ဆန်းသစ်တဲ့ နည်းလမ်းတွေကိုဖန်တီးဖို့ အခွင့်အရေးတစ်ခုလို့ ဓ မျှော်လင့်ပါတယ်။ တိုင်းပြည်အပေါ် အကျိုးသက်ရောက်မှုရှိမယ့် လုပ်ငန်းတွေမှာ နည်းပညာကို စိတ်ဝင်စားတဲ့ လူငယ်မျိုးဆက်တွေနဲ့အတူ လက်တွဲလုပ်ဆောင်ခြင်းလည်း ဖြစ်ပါတယ်” ဟု အာရှဖောင်ဒေးရှင်း (The Asia Foundation) ၏ မြန်မာနိုင်ငံ ဌာနကိုယ်စားလှယ် ဖြစ်သည့် Kim Ninh မှပြောကြားခဲ့သည်။



ရွေးကောက်ပွဲလုပ်ငန်းစဉ်၊ နိုင်ငံရေးပါတီများနှင့် ကိုယ်စားလှယ်လောင်းများအကြောင်း အသိပညာပေးခြင်းနှင့် သိရှိနားလည်မှုသည် နိုင်ငံသားများပါဝင်မှုသေချာစေရန်အတွက်အခြေခံကျလှပါသည်။ ဧ ဖောင်ဒေးရှင်းမှ မကြာသေးခင်က ထုတ်ဝေခဲ့သော “ပြောင်းလဲနေသော လူ့အဖွဲ့အစည်းအတွင်းရှိ နိုင်ငံသားများ၏ အသိပညာနှင့်တန်ဖိုးထားမှုများ” Civic Knowledge and Values in a Changing Society စစ်တမ်းအရ မဲဆန္ဒရှင်များ နှင့် နိုင်ငံသားအခွင့်အရေးများအကြောင်းပညာပေးခြင်း(ပြည်သူ့နီတိ)သည် အရေးပါသော လိုအပ်ချက်များအဖြစ်ဆက်လက်တည်ရှိနေသည်။ လူထု၏ ၇၆%သည် မြန်မာနိုင်ငံ၏ ပါလီမန်လွှတ်တော်များတွင် ဥပဒေများပြဌာန်းသည်ကိုမသိကြဘဲ လူထု၏ ၁၂% သည်သာ သမ္မတကို ပြည်ထောင်စုလွှတ်တော်မှ ရွေးကောက်ကြောင်း သိကြသည်။

ဖန်တီးရာ၏ ပရိုဂရမ် မန်နေဂျာဖြစ်ပြီး ပြိုင်ပွဲစဉ်သူတစ်ဦးလည်းဖြစ်သည့် ကိုရန်နောင်အုပ်မှ “မြန်မာနိုင်ငံရှိ လူသန်းပေါင်းများစွာရှိလက်ထဲမှာ အခုဆိုရင် မိုဘိုင်းဖုန်းတွေ ရှိနေပါပြီ။ ဒီမိုဘိုင်းဖုန်းတွေထဲက ဧ တက်တော်များများဟာ smartphone ဧ တွေပါ။ App ဧ တွေ ဝက်ဘ်ဆိုက်တွေဟာ ဒီရွေးကောက်ပွဲမှာပါဝင်ဖို့ လိုအပ်တဲ့ သတင်းအချက်အလက်များကို မဲပေးသူတွေကိုပေးဖို့ ဧ ကောင်းမွန်တဲ့နည်းလမ်းတစ်ခုပါပဲ။ ဒီပြိုင်ပွဲရဲ့ ရည်ရွယ်ချက်ကတော့ ဒီ လိုမျိုး app တွေနဲ့ ဝက်ဘ်ဆိုက်တွေကို ပြုလုပ်ဖို့ပါ။”

Hack Challenge တွင်ပါဝင်သူများသည် ဧ ရွေးကောက်ပွဲတွင် ဝင်ပြိုင်မည့် ကိုယ်စားလှယ်လောင်းများနှင့် ပါတီများ အားလုံးအကြောင်း အသေးစိတ် အချက်အလက်များကို ဖော်ပြမည့် နည်းပညာများကို ဖန်တီးကြမည် ဖြစ်သည်။ ယခုလိုလုပ်နိုင်ခြင်းမှာ အရေးကြီးသည့် ဧ ရွေးကောက်ပွဲဆိုင်ရာ အချက်အလက်များ ပါဝင်သည့် ပြည်သူများအသုံးပြုနိုင်သော database တစ်ခု ဖန်တီးထားခြင်း၏ရလဒ် ဖြစ်သည်။ ဧ ဖောင်ဒေးရှင်းသည် မြန်မာနိုင်ငံ အစိုးရ၏ ပြည်ထောင်စုစုရွေးကောက်ပွဲကော်မရှင်နှင့် အတူတကွ ပူးပေါင်းကာ ကိုယ်စားလှယ်လောင်းများနှင့် ပါတီဆိုင်ရာအချက်အလက်များကို ကွန်ပျူတာအတွင်း ထည့်သွင်းရန် လုပ်ဆောင်နေပါသည်။ ပြည်တွင်းနည်းပညာကုမ္ပဏီအသစ်များဖြစ်သော Zwenexsys နှင့် Hexcores တို့နှင့်လည်း အတူတကွ ပူးပေါင်းကာ ဤသတင်းအချက်အလက်များကို developers များထံသို့ရောက်ရှိရန် လုပ်ဆောင်နေပါသည်။

Database တွင် Open Myanmar Initiative မှရယူထားသည့် ပြန်လည်ရွေးကောက်ပွဲဝင်မည့် လက်ရှိလွှတ်တော်အမတ်များ၏လွှတ်တော်တွင်း စွမ်းဆောင်ရည်အကြောင်း သတင်းအချက်အလက်များလည်း ပါဝင်ပါသည်။ ပြည်ထောင်စုရွေးကောက်ပွဲကော်မရှင်နှင့် International Foundation of Electoral Systems (IFES) တို့မှ တည်ဆောက်ထားသည့် database ကိုအသုံးပြု၍ မိမိတို့မည်သည့်နေရာတွင် မဲပေးရန် မှတ်ပုံတင်ရမည် စသည့်အကြောင်းအရာများ ပြည်သူများသိရှိစေရန် Developer များမှ ကူညီနိုင်ပါလိမ့်မည်။ မဲဆန္ဒရှင်များမှ ဧ ရွေးကောက်ပွဲအကြောင်း မကြာခဏမေးတတ်သော ဧ မေးခွန်းများကိုလည်း The Asia Foundation နှင့် Charity Oriented Myanmar မှ တည်ဆောက်ထားသော database တွင် စုပေါင်းထားပါသည်။ ပိုမိုသိရှိလိုပါက [မဲပေးစို့မှ မကြာခဏမေးတတ်သောမေးခွန်းများ](#) တွင် ဖတ်ပါ။



မဲပေးစို့ Hack Challenge ကို ယနေ့တွင် စတင်ပြီး ပါဝင်သူများသည် မိမိတို့ အစွမ်းအစရှိသည့်အတိုင်း အကောင်းဆုံး app သို့မဟုတ် ဝက်ဘ်ဆိုက်ကို ဆောက်လုပ်ရန် နှစ်ပတ်အချိန်ရမည်ဖြစ်သည်။ စက်တင်ဘာလ (၂၇) ရက်နေ့ တနင်္ဂနွေနေ့တွင် ပြိုင်ပွဲဝင်အဖွဲ့များသည် ၎င်းတို့ ဖန်တီးထားသည်များကို ခိုင်လုံကြီးအဖွဲ့သို့ ပြသရပါမည်။ ခိုင်လုံကြီးများမှနေ၍ ပြိုင်ပွဲ၏ ဆုရရှိသူကိုကြေငြာမည်ဖြစ်သည်။ ပထမဆု သည် ဒေါ်လာ ၄,၀၀၀ ဖြစ်ပြီး Facebook မှ “FBStart” ပရိုဂရမ်၏ “Accelerate Track” သို့ ဝင်ရောက်ခွင့် ရမည်ဖြစ်သည်။ ဤပရိုဂရမ်သည် နည်းပညာကုမ္ပဏီများကို လမ်းညွှန်ပြသပေးမည်ဖြစ်ပြီး ဒေါ်လာ ၈၀,၀၀၀ ဖိုး ရှိသော ဝန်ဆောင်မှုများကိုရရှိမည်ဖြစ်သည်။

မဲပေးစို့ API ကို အသုံးပြု၍ ထုတ်လုပ်ထားသော mobile နှင့် web application များကို MaePaySoh.org တွင် ပြသထားမည်ဖြစ်ပြီး GooglePlay store မှ download ရယူနိုင်မည်ဖြစ်သည်။ <https://www.facebook.com/MaePaySoh> နှင့် [www.maepaysoh.org](http://www.maepaysoh.org) တွင် ကျွန်ုပ်တို့နှင့် ဆက်သွယ်ပါ။

-----  
The Asia Foundation  
Susan Lee, ပရိုဂရမ် မန်နေဂျာ  
မိုဘိုင်းဖုန်း +၉၅ ၉၂၅၄၂၂၈၂၅၅  
[susan.lee@asiafoundation.org](mailto:susan.lee@asiafoundation.org)

ဖန်တီးရာ- Myanmar Innovation Lab  
ရန်နောင်အုပ်၊ ပရိုဂရမ် မန်နေဂျာ  
မိုဘိုင်း- +၉၅ ၉၂၅၄၉၉၁၈၁  
[yan@phandeeyar.org](mailto:yan@phandeeyar.org)

အာရှဖောင်ဒေရှင်း (The Asia Foundation)

အာရှဖောင်ဒေရှင်း (The Asia Foundation) သည် အကျိုးအမြတ်မယူသည့် နိုင်ငံတကာ ဖွံ့ဖြိုးရေးအဖွဲ့အစည်းတစ်ခုဖြစ်ပြီး အရှိန်အဟုန်ဖြင့် ဖွံ့ဖြိုးတိုးတက်နေသည့် အာရှဒေသရှိ လူများ၏ လူနေမှုဘဝမြှင့်တင်ပေးသည့် လုပ်ငန်းများကို ဆောင်ရွက်လျက်ရှိပါသည်။ ဆယ်စုနှစ် ခြောက်နှစ်ကြာ ကာလအတွင်း ရရှိထားသည့် လုပ်ငန်းနှင့် ဒေသတွင်း အတွေ့အကြုံများတို့အပေါ် အခြေခံ၍ ၂၁ ရာစုတွင် အာရှဒေသတွင်း တွေ့ကြုံနေရသည့် စိန်ခေါ်မှုများဖြစ်သော စီမံအုပ်ချုပ်မှုနှင့် ဥပဒေ၊ စီးပွားရေးဖွံ့ဖြိုးတိုးတက်မှု၊ အမျိုးသမီး စွမ်းဆောင်ရည်မြှင့်တင်ရေး၊ သဘာဝပတ်ဝန်းကျင်နှင့် ဒေသတွင်း ပူးပေါင်းဆောင်ရွက်ရေး



လုပ်ငန်းများကို လုပ်ဆောင်လျက် ရှိပါသည်။ ထို့ပြင် Books for Asia အစီအစဉ်နှင့် ပညာရပ်ဆိုင်ရာ အပြန်အလှန် ဖလှယ်မှုများကိုပါ ဆောင်ရွက်ခြင်းဖြင့် အာရှဒေသ ငြိမ်းချမ်း၊ တရားမျှတကာ ဖွံ့ဖြိုးသာယာရေးအတွက် ကူညီဆောင်ရွက်လျက်ရှိပါသည်။ ဆန်ဖရန်စစ္စကိုတွင် ရုံးချုပ်တည်ရှိပြီး အာရှနိုင်ငံပေါင်း (၁၈) နိုင်ငံနှင့် ဝါရှင်တန်၊ ဒီစီ တို့တွင် ရုံးများရှိပါသည်။ အာရှဖောင်ဒေးရှင်းသည် အစိုးရဌာနဆိုင်ရာနှင့် ပုဂ္ဂလိက မိတ်ဖက်များဖြင့် လုပ်ငန်းများတွဲဖက်လုပ်ဆောင်ကာ၊ ရန်ပုံငွေများအား နှစ်နိုင်ငံနှင့် နိုင်ငံပေါင်းစုံပါဝင်သော ဖွံ့ဖြိုးရေးအဖွဲ့အစည်းများ၊ ဖောင်ဒေးရှင်းများ၊ ကော်ပိုရေးရှင်းများ နှင့် တစ်သီးပုဂ္ဂလအလှူရှင်များမှ လက်ခံရရှိပါသည်။

ဖန်တီးရာ : မြန်မာတို့အတွက် ဆန်းသစ်တီထွင်မှု ရပ်ဝန်း

ဖန်တီးရာသည် မြန်မာနိုင်ငံ၏ နည်းပညာနှင့် လူမှုဆက်သွယ်ရေး တီထွင်မှု အသိုက်အဝန်း ဖွံ့ဖြိုးရေးအတွက် အထောက်အပံ့ပေးနေသော သတင်းအချက်အလက်နှင့် ဆက်သွယ်မှုဆိုင်ရာ ရပ်ဝန်းတစ်ခု ဖြစ်သည်။ ဖန်တီးရာသည် ပြောင်းလဲမှုနှင့် ဖွံ့ဖြိုးတိုးတက်ရေးကို အရှိန်မြှင့်ပေးနိုင်မည့် digital အထောက်အကူပြု ကိရိယာများ၊ စည်းစနစ်များနှင့် အကြောင်းအရာများ တည်ဆောက်ခြင်းနိုင်ရန် နည်းပညာ အဖွဲ့အစည်းများကို မြန်မာနိုင်ငံကို ခေတ်ရှေ့ပြေးအောင် ဆောင်ရွက်ပေးနေသည့် ပြည်သူ့လူထုဆိုင်ရာ အဖွဲ့အစည်းများ၊ လူမှုရေး အသိုက်အဝန်းများနှင့် လွတ်လပ်သော မီဒီယာများနှင့် ချိတ်ဆက်ပေးနေသည်။

တီထွင်ဖန်တီးခြင်း၏ နေရာဟု အဓိပ္ပါယ်ရသော ဖန်တီးရာသည် Code for Change Myanmar ထွက်ပေါ်လာခြင်းဖြစ်သည်။ Code for Change Myanmarသည် ၂၀၁၄ခုနှစ်တွင် မြန်မာနိုင်ငံအတွက် ပထမဆုံး hackathons ကို ကျင်းပပေးခဲ့သည်။ ယင်း coding မာရသွန်များသည် မြန်မာနိုင်ငံရှိ ICT4D, M4D နှင့် လူမှုနည်းပညာ၏ ဖြစ်ထွန်းနိုင်စွမ်းကို ထင်ဟပ်ပြနိုင်ခဲ့သည်။

ဖန်တီးရာသည် ရန်ကုန်မြို့လှည့် အချက်အချာကျရာတွင် တည်ရှိသော စတုရန်းပေ ၆၀၀၀ရှိသော ဖော်ပြထားသည့် ပူးပေါင်းဆောင်ရွက်မှုများအတွက် ရည်ရွယ်ထားသည့် နေရာတစ်ခု ဖြစ်သည်။ ဖန်တီးရာသည် ပူးတွဲအလုပ်လုပ်နိုင်သော ရပ်ဝန်းအဖြစ် ရည်ရွယ်ပြီး အစီအစဉ်များ၊ အလုပ်ရုံဆွေးနွေးပွဲများနှင့် တွေ့ဆုံပွဲများ ကျင်းပပေးပြီး နည်းပညာဆိုင်ရာ အရည်အသွေးကို ပြန့်ပွားစေ၍ အဖွဲ့အစည်းများကို နည်းပညာ အသုံးချမှု ရှိလာစေကာ သက်ရောက်မှုကို တိုးပွားစေသည်။

ဖန်တီးရာကို Omidyar Network, Society Foundations, Schmidt Family Foundation နှင့် Internews တို့မှ ထောက်ပံ့ပေးထားသည်။ အချက်အလက်များ ပိုမို သိရှိနိုင်ရန်-

[www.Phandeeyar.org](http://www.Phandeeyar.org)

[www.Twitter.com/Phandeeyar](https://www.Twitter.com/Phandeeyar)

[www.Facebook.com/Phandeeyar](https://www.Facebook.com/Phandeeyar)



<https://instagram.com/phandeeyar/>

တို့တွင် သွားရောက် လေ့လာနိုင်ပါသည်။

လိပ်စာ

အမှတ် ၅၆၁ ကုန်သည်လမ်း၊ MAC Tower ၁၁လွှာ၊

(ဥလမ်းနှင့် မဟာဗန္ဓုလ ပန်းခြံလမ်းထောင့်)

ကျောက်တံတားမြို့နယ်၊ ရန်ကုန်၊ မြန်မာ။